**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 35 (1945)

Heft: 7

Artikel: Ich hab's auch gesehen

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-637131

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 26.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schnee und Regen in der Stadt (Photo H. von Allmen)

## Ich hab's auch gesehen,

nämlich das Auto, das einen der Herren aus den grossen Staaten vom Bundeshaus ins Bellevue zurückführte, direkt vor die Treppe, und ich fand, der livrierte Türöffner des Autos könne einem die Vorstellung, das Wetter sei scheusslich, direkt vertreiben mit seiner Farbigkeit. Hoffentlich hilft das die Laune der Unterhändler verbessern. Und hoffentlich ereignet sich nicht, woran lie Zweifler beim Anblick des Auos, das die hochmögenden Persönichkeiten vor allen Wettereinflüssen ichert, auch gedacht haben mögen. Nämlich: Ist es denkbar, dass man weiss, worum es geht, wenn man icht «durch den Regen muss»? Dass man ahnt, welche Wirklichkeien zur Debatte stehen, wenn man or den primitivsten Wirklichkeiten bgeschirmt wird?

Das gilt ja nicht nur in unserm alle, und wir schreiben diese Berachtung nicht nieder, um uns cht demokratisch zu gebärden und twa zu verlangen, die Amerikaner nd Engländer müssten, ganz anders ls anderswo, bei uns zu Fuss gehen nd wenigstens das Trottoir zwithen Bundeshaus und dem «Belleue» in seiner Erdenhärte unter den üssen spüren, sintemal sie ja nacher weiche Läufer genug passieren ürfen, im Bundeshaus und im «First otel». Nein, es schickt sich selbsterständlich, dass wir die Herren so npfangen, wie sie's gewöhnt sind, bewirten, wie sie's erwarten, und



so von Ort zu Ort bewegen, wie es ihren Würden entspricht. Sie sollen nicht behindert werden durch die Misslichkeiten des körperlichen Daseins, damit ihre Geister völlig frisch und für ihre Aufgaben verfügbar bleiben, auf dass es uns gemäss den Beschlüssen, welche sie fassen werden, wohler als bisher ergehen möge.

Und dennoch: «Kommen die Orangen?» Mit andern Worten: Wird es «wirklichkeitsnah» zugehen? Auf der ganzen Welt entscheiden die Leute über die Geschicke der Massen, die «nicht zu den Massen gehören». Entscheiden jene, die nie «im Wetter stehen», über die Schicksale der Millionen, die ewig drin stehen müssen und nicht die Möglichkeit haben, sich zu schirmen gegen die Unbilden des Schicksals.

Das Volk hat längst den Ausspruch geprägt, man müsste nur einmal die in die Hölle der Ereignisse schicken, welche durch ihre Stellung privilegiert sind, daheim zu bleiben, um die andern kommandieren zu können. Allerlei, Krieg und dergleichen zumal, würden schnell ein Ende nehmen, wenn jeder das Kommando selber ausführen müsste, das er gibt. Und tausenderlei Kleinigkeiten des täglichen Lebens würden sich ändern, wenn nicht ein kleiner Kreis alle Lasten auf andere abwälzen und der Mehrzahl Dinge zumuten dürfte, die sich die Minderzahl verbittet.

So ist denn zu hoffen, auf unserm Boden werde einmal so verhandelt, dass man spürt, was der grosse Haufe bedeutet. Dass hier die Notwendigkeiten nicht einzig und allein nach den « grossen staatlichen und politischen Erfordernissen » gewertet werden, sondern auch nach dem, was wir als Volk wünschen müssen. F.